

REGOLE DELLA CASAVACANZA PETRAPAPAE (ITA/ENG next page)

Gentile ospite benvenuto a PETRAPAPAE, ti prego di **rispettare le Leggi e le normative vigenti**, con particolare riferimento a quelle di Polizia Municipale e a quelle relative alla prevenzione del COVID19 (foglio separato).



Va rispettato il silenzio nella fascia oraria tra le 14.00 e le 16.00 e tra le 23.00 e le 8.00.

In generale nell'appartamento, nelle scale e androne è buona educazione rispettare le regole del buon vivere civile.



Dati gli obblighi di legge gravanti sul proprietario della Casa Vacanze, il soggiorno è riservato esclusivamente alle persone indicate nella prenotazione. Ai fini della registrazione sarà chiesto agli ospiti una copia del documento di identità (passaporto, carta identità) con i loro dati di identificazione. È fatto divieto di accesso di altre persone che non siano quelle registrate.

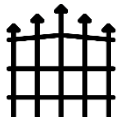


È vietato fumare in casa.

Non sono ammessi animali.



L'appartamento è munito di cassaforte. L'ospite esonera il proprietario della Casa Vacanze da ogni responsabilità per il furto o il danneggiamento di beni o oggetti di Sua proprietà lasciati nella casa in maniera incustodita.



Siete pregati di chiudere sempre porte, grate e finestre.



All'atto dell'arrivo e della partenza il proprietario e i suoi ospiti ispezioneranno l'immobile al fine di valutare eventuali danni, sia all'immobile che agli arredi; i danni, ove presenti, dovranno essere immediatamente risarciti.



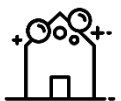
Particolare attenzione deve essere riservata alle chiavi di casa; la loro perdita comporterà la sostituzione della serratura della porta d'ingresso con l'importo, pari a euro 150,00, detratto dal deposito cauzionale.



Nel giorno del check-out l'immobile dovrà essere riconsegnato alle ore 11.00 in modo da poter procedere alla pulizia dell'appartamento. Una penale di € 100,00 per ogni giorno di ritardo verrà applicata all'Ospite in caso di ritardata riconsegna dell'immobile.



Al fine di ridurre gli impatti ambientali e nel rispetto dell'habitat naturale, gli Ospiti si impegneranno a non disperdere inutilmente acqua e a fare un uso appropriato e oculato dell'energia elettrica.



La casa viene consegnata pulita, ordinata ed in buono stato. Riconsegnatela nello stesso modo. L'ospite deve provvedere alla pulizia, riponendo con cura la spazzatura negli appositi contenitori seguendo le istruzioni per la raccolta differenziata. Non buttare nel water o nei lavandini, niente che possa ostruire le tubature.

Il presente regolamento è affisso in casa e sul sito web, la violazione dello stesso comporterà l'immediata interruzione della permanenza nella Casa Vacanze.



RULES OF CASAVACANZA PETRAPAPAE (ITA/ENG)

Kind guest, I'm happy to welcome you. To guarantee a peaceful stay and interests of all, it is important to adhere to rules and regulations summarized in the following rule, and those relating to the prevention of COVID19 (separate sheet). Thanks for your attention and enjoy your stay with us.



Comply with the laws in force at that moment particularly with those of Municipal Police, the silence must be respected from 14.00 to 16.00 and from 23.00 to 08.00 a.m. Comply with the rules of good relationship. Respect the joint regulation that can be found in the house hall.



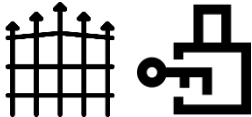
By law, the stay is possible only for those people indicated at the moment of the booking. Guest are kindly asked to show a document with personal data (passport, identity card). Only people registered can be use the apartment.



Inside the flat smoking is prohibited.
Pets are not allowed.



The flat is equipped with safe. The owner has no liability in case of stole or damage of the values left inside the house during the stay.



Please close gates and door every time you leave the flat.



At the check in and check -out, the owner and the guests will check together to point out any damage to the flat or to the furniture; if existing, it will have to be refunded before leaving.



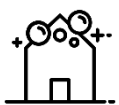
Particular attention has to be paid to the keys as their loss will cost the guest 150,00€.



At the check -out day the flat must be left by 11:00 a.m. if not previously different agreed. In case of delay a 100,00€ fine will be applied to each day of delay.



In order to respect the environment, guests won't waste water or energy.



You receive flat ordered and clean. Please, keep it in the same mode. Help us to respect environment. Separating your rubbish and using the containers provided for specific types of waste is another simple yet effective way of helping to preserve the environment. Do not throw down in the toilet or in the sinks, anything that could block the pipes. Only toilet paper is admitted into wc.

These regulations are posted at home and on the website. Any violation of the same will result in the immediate interruption of the stay in the Holiday Home.



CASAVACANZA PETRAPAPAE

LINEE GUIDA PER LA SALUTE E SICUREZZA UTILI PER PREVENIRE DEL COVID19

1	Per velocizzare la registrazione dell'ospite, e limitare i contatti fisici, l'ospite è gentilmente invitato a fornire i documenti di identificazione via email, prima dell'arrivo nella struttura. La registrazione è obbligatoria per legge.
2	Prima di ogni soggiorno la casa viene pulita, igienizzata e sanificata con prodotti a base di ipoclorito di sodio e/o alcool su pavimenti, piani di appoggio, servizi igienici, maniglie, interruttori, telecomandi...
3	L'impianto di climatizzazione è stato trattato da ditta specializzata il 14 maggio 2020. Periodicamente si procede a pulizia delle alette e dei filtri. Ricordati di areare l'appartamento ogni giorno.
4	Al check-in e al check-out è richiesta la mascherina di protezione. Inoltre, sarà misurata la temperatura corporea con thermoscan, senza contatto; analogamente farà il proprietario. Temperatura > 37,5° impedisce ingresso.
5	Le chiavi di casa e del portone di ingresso sono disinfettate ed inserite in un sacchetto prima della consegna al cliente.
6	La biancheria da bagno, letto e cucina viene lavata alla massima temperatura ed igienizzata ad ogni nuovo soggiorno
7	Durante il soggiorno lava frequentemente le mani con acqua e sapone per 20 o 30 secondi
8	Se non hai igienizzato le mani non toccarti viso, bocca e occhi. Quando rientri a casa usa l'igienizzante a base alcolica che trovi a disposizione
9	Ricorda che sui mezzi di trasporto pubblico, nei musei, nelle chiese, nei ristoranti devi indossare la mascherina protettiva. Fai lo stesso quando devi parlare con qualcuno che non conosci.
10	Mantieni la distanza di sicurezza di almeno un metro.

Ti auguriamo un soggiorno confortevole e sicuro

